

归属感是促进东盟融合的关键

——访东盟副秘书长翁贴

本报驻雅加达记者 田原

高端 访谈

在刚刚闭幕的第二十七届东盟峰会上，东盟10国领导人宣布在今年底正式建成东盟共同体，承诺未来十年继续完善共同体建设。负责社会文化事务的东盟副秘书长翁贴在接受《经济日报》记者独家采访时表示，东盟一体化要靠一个个具备能力的人来完成，其中青年是主体，教育是关键。如果能通过教育成功地让广大东盟青年树立起身为“东盟人”的归属感和自豪感，无论是东盟域内融合，还是东盟与域外的融合都将更为顺畅。

记者：作为东盟秘书处新任副秘书长，初到雅加达有何感想？

翁贴：我很喜欢这座城市。在这

里很容易就能找到反映东盟身份认同的元素。尤其是这里的民众全身心地拥抱并热爱印尼独特的文化，每天你都能看到他们在各种场合身着巴迪克这一民族服饰，这不仅反映出他们强烈的民族身份认同，也让其他国家人民能欣赏到他们的民族特色。我认为，明确的认同和相互的欣赏，这正是人与人之间相互融合之道，这也是我们在树立并推广东盟身份认同时值得借鉴的经验，这更是东盟与包括中国在内的合作伙伴相互沟通之道。

记者：如何看待整个东盟独有的文化及其传承？

翁贴：任何文化都是独一无二的。比如，语言、艺术、服饰、习俗等方面东盟文化都具有鲜明特色。我是泰国人，当我用印尼语向我的印尼朋友问候时，他们都很高兴。这说

明，我不仅是负责社会文化事务的东盟副秘书长，更是一名东盟公民，促进东盟成员国间文化上的相互学习、相互欣赏并将东盟文化一代一代传承下去是我们共同的责任。

记者：这种传承与东盟身份认同有何关系？

翁贴：东盟一体化进程历史悠久、硕果累累，我们现在正着力建设“一体化2.0版”。在此过程中，经济和政治要进一步融合，社会和文化更要进一步融合。这种融合不仅仅体现为贸易和投资的增长，它更体现为人类的不断发展。这种融合必须是以人为本的，必须为之提供包容合作的人文环境，必须促进国家荣誉感向共同体荣誉感的升华。我钱包里每天都装着我的东盟身份证，我特别愿意拿给朋友看。这种身份认同决不能仅仅

停留在法律文件上或局限在外交官群体中。这种身份认同必须在东盟民众中建立起来。虽然各成员国发展阶段不同，但一旦我们每个人都因“我是东盟人”而骄傲，团结和友爱的感情就会自然而然形成并强化。

记者：如何帮助建立并强化“东盟人”这一身份认同？

翁贴：青年是主体，教育是关键。如果能通过教育成功地让广大东盟青年树立起身为“东盟人”的归属感和自豪感，无论是东盟域内融合，还是东盟与域外的融合都将更为顺畅。虽然这不像经济融合那样可通过数据和指标来衡量，但这是东盟一体化能走到今天的关键，更是东盟一体化走向明天的基础。每一位东盟公民都应投身其中，每一位东盟青年都应成长为东盟特色的优秀人才全力以赴。

中非商务投资研讨会在京举行

本报讯 记者李春霞报道：中非合作论坛(FOCAC)峰会将于12月4日至5日在南非约翰内斯堡举行。南非日前在北京举办中非合作论坛商务投资研讨会，就中非商贸合作、经济特区建设、中企海外投资机遇与挑战等众多议题听取各方专家建议，以便为中非合作论坛做好准备。

联合国开发计划署驻华代表处副主任芮婉洁认为，非洲在经济特区发展方面可以借鉴中国模式。在政策保障、经济模式、企业合作机制以及培训项目等方面，中非双方的经济特区都可以有更深入和实际的交流，以促进更有效的合作。

南非大使馆公使衔商务参赞蒙亚伊就南非的海洋产业经济做了分析。他表示，南非在海洋产业方面有巨大的发展潜力。与此同时，中国远洋航运产业有着先进的经验，在“一带一路”倡议引领下，中国与南非在海洋经济领域的合作定能互惠互利。

就中国企业在非投资面临的机遇和挑战，中国国际商会合作发展部部长韩梅青指出，在对非洲投资时，中国企业面临的最大问题是具体商务调研报告不足，导致中国投资者对投资环境的产业信息无据可依，引发对投资回报信心不足。据悉，中国国际商会将组织数百家中国企业到南非约翰内斯堡参加中非合作论坛，对非洲实地考察，并与非洲企业深入交流，以获得更多的商务投资信息。

辉瑞与艾尔建达成合并协议

交易额高达1500亿美元

本报纽约电 记者张伟报道：美国辉瑞制药有限公司和艾尔建公司已就一项规模高达1500亿美元的历史性合并交易达成协议，从而缔造一家全球最大的制药公司。据悉，这两家公司的董事会日前批准了这项交易。合并之后的辉瑞制药公司总部也将迁往美国。据此前媒体报道，协议最终条款包括11.3股辉瑞股份换1股艾尔建股份，此外还有一小部分现金交易。

市场人士认为，这可能是史上最大的所谓“税负倒置”交易。在此类交易中，美国公司转移到海外，以便获取其他地方更低的税率。尽管美国政府想方设法加以限制，但是这类交易依然深受美国公司青睐。据透露，为确保获得更低的税率，该交易技术上被设计成反向合并，即总部位于爱尔兰都柏林的较小公司艾尔建收购位于纽约的辉瑞制药。市场分析人士表示，辉瑞制药目前的税率约为25%，在大型制药公司中居税率最高之列，与艾尔建合并后，辉瑞的税率将降至20%以下。艾尔建公司本身也是“税负倒置”交易的产物，其税率约为15%。

据悉，两家公司还需获得全球反垄断监管机构的批准。如果该交易最终获得批准，辉瑞制药除可以降低公司税率之外，还将提升其销售增速，并有望降低成本。对于艾尔建而言，合并后其销售可以从主要市场美国扩大到其他海外市场。据估算，这两家公司的合并将缔造一个制药巨头，新公司的药品和疫苗将覆盖一系列的疾病，从老年痴呆症、癌症、眼部健康问题到风湿性关节炎等。预计新公司的销售额将超过600亿美元，并在研发预算上处于业内领先地位。

本版编辑 梁图强 李红光

全球变暖 油价更“冷”

谢飞

短评

往年随着冬季的来临，全球能源需求都会出现不同程度的上升，油价往往也会随之上涨。但是，受厄尔尼诺现象影响，气象学家对暖冬的预测不断升温，今年全球能源市场有可能迎来一个真正“寒冷”的冬季。上周北海布伦特原油价格徘徊于45美元/桶左右，丝毫没有受到季节转换等传统因素的提振。市场分析普遍认为，至明年3月份，国际油价有可能继续下跌。

美国能源信息署的最新数据显示，美国原油库存已经连续4周保持上升，虽然上周的涨幅仅为30万桶，但专家分析认为，持续的库存增长趋势表明供给与需求处于失衡状态。与此同时，美国目前高达910万桶/天的原油产量也较此前的预期要高出不少。

根据国际能源署的预测，到2020年国际油价应可维持在80美元/桶的

价位。但专家们普遍认为，如果美国页岩油开采成本不断下降，其产量仍会继续维持在相对高位，同时沙特等石油输出国组织(欧佩克)成员似乎也没有通过减产维持油价的意图，加上伊朗的库存和产能，短时间国际油价将会受到新的冲击。欧佩克即将在12月初再次召开部长级会议，讨论未来6个月的产量配额。从目前的情况看，欧佩克产油国作出大幅调整产量决定的可能性微乎其微，市场据此作出的预期十分悲观，这将对国际原油市场产生长时间的负面效应，国际油价面临的下跌压力仍然十分巨大。

在法国巴黎遭受恐怖袭击后，法国扩大了在叙利亚的军事行动，一度使上周初国际油价略有回升。但市场分析指出，这一价格波动更多是心理因素所致。从实际情况看，西方民众出于对恐怖袭击的担忧，可能会减少乘坐飞机等交通工具出行的频率，并减少前往人员密集的公共场所参加活动。这些都有可能间接对全球能源需求产生消极影响。



中国与中东欧国家传统友谊深厚，合作历史悠久。自中国和中东欧国家领导人2012年在华沙首次会晤，中国—中东欧国家合作呈现出全方位、宽领域、多层次的良好发展态势。在文化领域方面，“中国—中东欧国家文化合作论坛”是引领中国与中东欧国家开展文化交流与合作的重要机制。在中国推动“一带一路”建设的大背景下，中国与中东欧国家之间的合作面临新的发展机遇，文化交流与合作将为共同发展不断注入新活力。图为在立陶宛维尔纽斯，观众参观介绍中国社会土人情的中国文化主题图片展。 新华社发

便捷服务心体验

上海农商银行 SRCB

企业身边的 现金管理专家



企业现金管理

主要功能

账户管理

资金池

内部计价

收付款管理

跨银行现金管理

虚拟分户